

Lies

Xanthe

Chinese translation by yingzhiyan

Mulder叹了一口气，望着那份报告，摇头。Skinner摇了摇头，说：“报告可能错了，而且死他自己也不相信。因为报告写的根本不是事实，而是如果他说清楚，他将不会被逮捕，而是会死在监狱中，所以他必须撒谎。”.....Mulder将那几张纸平夹在本中，试图重新整理。

“进来，Mulder探员坐。”Skinner脸上带着笑容，这能让人相信事情因为Skinner一向是这表情。“那，”Skinner用食指指着那张废纸，as if it were something the cat had dragged in. (这不会翻谁告诉我.....) “这就是你称之为‘报告’的东西，Mulder？”“我看起来有点乱，长官。”Mulder小声咕哝，一直盯着鞋。

“我是室外观察，Mulder，虽然它看上去也是非常令人不满而且很不专业。”Skinner告诉他，他不停地抚过那皱巴巴的纸张，想把它们弄平。“我指定的内容。”

“它的内容了吗，长官？”Mulder用真诚结实的语气问道。Skinner深深地吸了一口气。

“不要问我，Mulder，”他冷冷地说，“这份报告完全是编撰出来的，从标题都是谎言。我现在知道真相就是现在。”

“这就是所谓的真相，长官。”Mulder充满恨意的咕哝，为他的借口这么容易被拆穿而感到愤怒。

“我想现在就真相直接在你脸上，你也不愿意承认。”Skinner平静地说，“虽然我现在就想立刻那么做。”

Mulder猛地摇了摇头。他上司似乎不赞同这种说法，这说明他现在一定降生一口气。

“那是事实。”Mulder再次坚持道，努力地将其从他的嗓子眼里挤出来。

“那把我们来试一种不同的方式。” Skinner靠回他的椅中 “你申请了一部车，另一部手机，虽然不该在弄坏一堆手机再拿到一个。在过去的四天里，你几乎挑了接触的每一个警部门，你没有据任何理由，没有得任何结论，而且你没有交 302申请。你有一张.....几页的 帐，你期望我把它算进部门的预算，所以你现在必须让我知道在调查的是 什么以及你为什么对它感兴趣。而我也相信 你那些鬼话。那么，你现在介意告诉我之前都发生了什么事吗？”

“我已经告诉你了，长官。” Mulder坚决地坚持着那一套说法，他在脑海中考了一下，他没有打算继续坚持他谎言之外的选择，因为他确实 话，那 Skinner一定会比 现在更加生气而他 现在 已经够 生气的了。 Skinner缓缓地发出了一声长长的、富有节奏感的叹息。 Mulder直视他的眼睛，打算就这么用谎言蒙混过去，但是 Skinner的 眼 是那么 漆黑深邃，而且常 愤怒，使得他不 低下头重新去凝视地板。自责，自从14岁以后他面对上司时就再也没有这种感觉。为什么他总是得陷入这么多的麻烦呢？而为什么他的身边总有一个 人等着将他阻止。他 然后对明算不了什么事小麻烦 做 呢，好吧，几乎不算什么事.....

“Mulder.....” Skinner坐起来，靠在桌上，他声音 断起来，如 丝般，却透着危险的信号，“看着我。”

Mulder抬起眼，咬着下唇，“很好，现在看着我，然后告诉我 向我隐瞒了什么，我会生气的。” Skinner用手指在办桌上画了一个十字。

“我——没有——对你——撒谎。” Mulder答道，意识到他很混乱，但是 他无论如何 没办法阻止自己。

“够了，Mulder！” Skinner的反应很快，狠 狠地将手拍在办桌上：“好吧，你 既然想这么玩，可以。明天下午7点来一趟我的 办公室。那时我希望你能将一份有意义的报告放在我的桌上，否则.....”

“否则？” Mulder站起来，因为暂时 缓和而安心了一点。

“你马上离开，然后去为你的那个‘否则’担心吧，Mulder。” Skinner摇了摇头，拿起他的笔，在那张纸上画了一个大的叉，接着又画了一个个 完美的表示愤怒的叉。他 那报告递给 Mulder，“明天下午7点。” Skinner简洁地说，然后继续埋头于他的文书工作。

24小时。24小时可以发生很多事。Mulder告诉自己。24小时内他完全可以想出个完美的谎言，一个聪明的，很容易被戳穿的不被揭穿的谎言，连同一些捏造的收据.....还有该的可以证明他的一切完全、绝对彻底都是垃圾的3D统计图表（这是什么鬼？谁告诉我），面对他吧，Mulder，他叹息道，24小时甚至不够去捏造收据。尽管如此他决定要垂死挣扎一次，用他最好的办法，因为实在没有其他的选项。他能说出真相（他的胃因恐惧而收缩），而他对于Skinner最留下的“否则”的威胁的暗示，实在是担心得要死。Skinner的声音充满了飘忽的浮现在空中。

总而言之，他度过了一个难眠的夜晚，在随后的一天里他想尽一切办法编造了一个似是而非的新谎言，去代替他昨天那用烂的，再也不会被戳穿。

下午7点来得那么快，就像是末日要到来一样。Skinner还在开会，指示Mulder等着。貌似有人推开了办公室外的所有椅子，而他靠在墙边等待着，听着Skinner的声音响起。有人在低声训斥，Mulder听着愉快地笑了，但是他马上意识到可能过不了多久在里面被骂的就会是他。他愉快的脸色立刻变了。他松了松领带，深深地吸了一口气，努力地做着精神上的准备。否定一切.....坚持那个编造的故事.....哦，可恶那个故事是什么来着？他被汗湿了，又一次低下头浏览那长透顶的整洁的报告。他感觉自己就像一个马上就要登上舞台，却突然忘记台词的演员。虽然他现在的情形比起演员的糟糕得多，糟糕得多。他整天都没有吃饭，都在为这一刻的来临而紧张。终于，20分钟之后，两个看上去可怜巴巴的探员从Skinner的办公室里走出来，斜身走过Mulder。他们脸色通红，却也看得他们为终于结束了这场训话而感到松了一口气。同时，他们临走时，留给Mulder同情的一瞥。Mulder的大脑开始不住的打颤，连他的关节也在不停地咔咔作响。

“Mulder。”Skinner出现在门边，“在这等着”，他简洁地说。然后礼貌的对他的助手点头，说：“Kimberly，你可以回家了。”好极了。对待助手和蔼可亲，对待探员就是个恐怖先生，Mulder痛苦地想。他打算随着Skinner进了办公室，但Skinner转过身，给了他怜悯的眼神，“我说在这等着，Mulder探员，我这儿还有一些事要处理。”这么说着他推开Mulder，并坚定地关上门。Mulder愤恨的叹了口气，重新靠回墙上。这种折磨是永远不会结束？！

终于，十分钟后，Mulder被领进拷问间，也就是上司的办公室。他报告递给Skinner，然后坐下。希望自己是来公事公办，而且充满自信。Skinner盯着他。

“我不记得我让你坐下，Mulder探员。”他说。Mulder有点困惑，“我.....这就是这报告，您希望我先离开，等您看完再回来吗？”他充满希望地问道。

“不我在看报的时候，你得站在旁边。”Skinner坚定地 说一股因生气带的 红晕涌上Mulder的脸他居然被当作一个 在校的学生一样对待 这让他感到愤怒。Skinner很生气那又怎样？那也不能成为 让他在Skinner读报告 时傻站 20分钟的理由啊！Skinner在看报告 时，手指弯曲着扶着脖子，偶尔回 前面 几页确定一下 某些事。终于.....终于.....他读完了。然后他靠回椅子，递给Mulder一个冰冷的 完全不带感情眼神。Mulder屏住了呼吸

“好吧”Skinner拨弄着猫的第一页，“非常 富有创造力，Mulder。”

“创造力，长官？”

“是的 一部非常 优秀的小说作品。非常 具有创造力 而且， 全部是虚构 的”Skinner拿起报告一 页一页地撕掉，慢 地、准确而精细地撕掉。“也许我应该叫你 把他们吃下去。”他上去几乎要微笑，，但是在最后 一刻减 了皱眉。“我没有 提到过我是被个 加尔文教廷育大的 Mulder探员？”（关于加尔文，我查鸟一下：基督教 新教主要宗派之一。马丁·路德 掀起了 宗教改革 的大潮，导致 了一些新的 宗教派 的出现 而在尼德兰 最为盛行 的是加尔文宗。这在正统天主教国家 的西班牙 是可 接受的 加尔文教廷 被打为异端，西班牙 在尼德兰 树立了 宗教裁判 所 颁布 了臭名昭著的“血腥法令”血腥法令 的主要内容 禁止 传教、保藏、散发 买路德 或 加尔文等 改革者 的文集。凡散布 “异端”学说者，男的杀头，女的活埋。凡异端 必须 处死并没收财产 而 藏匿庇 异端 者 与 异端 同罪 致使 数不清的尼德兰 加尔文教廷 被合法地杀害，在加尔文教廷 占多数的尼德兰 显然是一道战争 的催化剂。当尼德兰 又陷入 一场经济危机时，政治 和社会的 动乱就爆发了。但是还不 明白大叔说个 什么.....）

“没有 长官。”Mulder感觉不妙，现在 的情况发展 得很不好。

“好吧我是 这样长大的 非常 严厉 如果 我交了一份 很糟糕 的家庭作业 那 就有可能会被 撕掉，然后喂给我吃掉 因为 我不想 最后吃掉他们，我就 学会了如何 让上交的每一个 字都显得 有意义。”

“是的 长官。”Mulder有些湿的 答道。他都不想 遭遇 和Skinner遭遇 到的一样的事

“这让我想起了一些因谎言找来麻烦”Skinner告诉他“我不 喜欢他们，Mulder。我直 坚持一种观点 那就是你必须 讲真 相 尽管 真相并不令人 愉快。甚至 真相的 代价是 人。”他可怕的对Mulder怒目 而视。“当然对于像你这种对真相有一股强大热情甚至 是痴迷 的人来

说递交一份伪造的报告是一件非常困难的事情。因此，我能够断言，是因为你认为真相会给你带来更大的麻烦，所以你才递交伪造的报告。”Mulder吞了吞口水，Skinner如此清晰准确地掌握了现在的情况。“所以，”Skinner靠椅子拉开了他的书桌抽屉，拿出一条黑色的皮带。“我得用当年我的加尔文教老师用的方法。那就是，当一个男孩撒了谎他就会受到鞭打。”我知道大赦加 尔文的意思了.....囧RZ.....)

“什么？！”Mulder吓坏了。“你能这样做，长官！”

“我能？”Skinner用皮带狠狠地抽响了他的办公桌。“是什么让你那样认为的，Mulder探员？”

“因为.....我的意思是.....那是违规定的！”Mulder惊叫道。（狐狸啊~~只有在这时候，你才能想到世界上还有规定这东西存在.....我知道我话很多，但是我忍不住想插一句）

“不，我不记得有规定说，在必要的时候，管理人员利用训诫的手段来对待撒谎的探员。”Skinner带着一种残酷的愉悦说道。“或者用极端的手段得到真相。”

“不要开玩笑！”Mulder生气地说，他的眼神说明他被那条厚重的皮带惊呆了。“我的意思是这是荒谬的，你不会是这个意思，长官，你不过是想吓唬我。”

“不，Mulder，我是认真的。除非你告诉我真相，否则别想离开这间房子。现在，你是想主动地将真相说出来，还是由我将它打出来？你自己选，反正我都无所谓。好了，你的选择是什么？”

“我说。”Mulder告诉他，“我会向你报告的。”

“没有问题的，Mulder，”Skinner告诉他，“什么时候你想换一个上司，你可以说，我对于你还有你的思维方式、办事方式已经快要厌倦了，我很乐意用何人换掉你，任何一个.....对X档案不怎么感兴趣的人。”

“求你，长官，”Mulder虚弱地说，“我会说实话的。”

“很好 Mulder，如果你愿意这么做的话。”Skinner叹息道，站起来 “我要 伸出你的手。”

“不！”Mulder毅然决然地将 双手交叉 放在身后。（这动作像小孩一样）

“也行，我很 乐意在你 摆到 在办公桌 上，然后扒下你的裤子。”（大叔！你体 性终于露出来了！撒花~~众：烦死了，滚！影：是是， 我滚，我马上滚.....）Skinner告诉他 “不要 以为我不会 我比你强壮 比你高 也许需要用手 铐让你保持不动，但你一定得受点什么伤，好了 为什么不用 对你来说 轻松一点的做法呢？这至少还可以 让你保留一点尊严。”

Mulder发现他陷了 一进退两难 的境地 他 思考 了几秒钟，最后，意料之中地 他 放弃了，他颤抖着伸出了左手

“还有另 一只。”Skinner说

“什么？”

“我认为也许我们会轮流使用它 们 相信 我一会 发现这简单得多。”Skinner咆哮 道， Mulder不情愿的伸出了另一只手。“很好任何 时候，当你终于想说 真相时，你就 说那 时候我会停止的 ”Skinner告诉他 Mulder转过脸他 确信地上 司很快就很 厌倦 这种扭曲的变 态游戏 一根 皮带带来 多大的伤害呢？不可否认的那 皮带很厚，但也.....当Skinner举起皮带 然后突然尖锐 地打在他上， Mulder的牙齿开始打颤。

Mulder深吸一口气抬 头 看见了Skinner的眼睛。他 决不让他上 司看到 他有多么痛。但 Skinner看起 来 不感兴趣 ——他正在 准备即将落在Mulder另一只手上的 打击。Mulder吸 然后吐气 Skinner加快了速度，不 停地 将 鞭打落在Mulder的手上 这只打完换另一只，一遍又一遍，接连不断。Mulder发现自己 开始发出呻吟 声。

“你有什么想 说的 吗？”Skinner暂停了一下， 敏锐 地看着他

“没有 长官。”他嘀咕道。

“很好那 继续。”Skinner举起皮带一 遍一遍的挥下来，直到 Mulder再也无法受 了他忍不住抽开了一只手。

Skinner站了一会挪 冰冷深邃幽黑的鞭 透出了对他探究的 关心。过了一会他 绕回书桌后，从他书 桌的另一边扯出一 副手铐。放在书桌上容 易够到的地方。“任何 时候你要 被放在办公桌 上，让我知道，Mulder。”他轻轻 地说 Mulder咽了咽口水，重新 伸出他的手。

“你确定什么都想说？”Skinner问。Mulder摇了摇头。并重新考虑了自己的决定。除了这种痛苦外，Skinner还能对他做什么更坏的事吗？他问自己。他的思维很快被一次又一次落在他的打击拉了回来。他还能忍受多久呢？他确定他手一定是严重擦伤，而且起了水泡。现在，就算他想，在几天之内他也没办法再写报告了。该的。几天之内他甚至都不能自己系鞋带了，还有他的领带（让大槌好了，窃笑……），他颤抖着想从痛苦中躲开。他发觉自己为了不让自己大声哭诉出来，已经快要忍得窒息了。他突然明白过来，Skinner会直打下他的手的红肿，他的伤痛都不能阻止Skinner，什么都不能阻止他除……除真相。

“请停下来吧！”他大声喊道。

“终于，”Skinner停下来，看着他。“那么你现在已经准备要放弃了吗，Mulder？”

Mulder默默地点头，“我会说实话的，但你不喜欢的。”

“不要担心那个，你只需要告诉我就行了。”Skinner回到办公桌的另一边坐下，Mulder开始了他的故事。那是一个很长很复杂的关于姘头、十字架、还有一个他是 tryptomorph的人的故事。

“那是怎么回事？”Skinner皱眉。

“没错，我当时的反应也是这样。”Mulder叹了口气，然后解释得更加详细一点……Skinner皱着的眉头像地震般扩散开来，变成了一张苦相，接着又变成了怒容，再接着……呃……它变得太可怕了，Mulder再也不敢看他，索性越过他的肩膀，看着窗外。长时间的沉默过后，他重新看向Skinner。而Skinner正若有所思地看着他。

“原来如此，难怪你不想告诉我。”Skinner沉思道。

“没错。”Mulder耸了耸肩，把他的双手放在腋窝下面，想尝试着减轻手的痛苦。

“好吧 这次的病情 就算 揭过了，我们可以将它 剔除掉。”Skinner充满同情地摇了摇头，“你努力了这么久，却没能令满意 将它 隐瞒，但我人为我可以这是 你希望的 对吗，Mulder？”Mulder努力地笑了 然后 点点头。

“好吧 ”Skinner打了几 个电话，然后将注意力 转Mulder身上

“好吧 现在 一切恢复 正常了”，他 说

“谢天谢地。”Mulder如释重负的叹 了口气

“所以你可以一直 站 在这里 直到我们有一个 决议。”Skinner告诉他

“直到.....你会 花掉 一整个晚上的 ！”Mulder抗议道。

“那你 最好尽快适应它不是 吗？”Skinner冷 的说 “现在要 继续 我的工作 了，我不希望在我 工作 的时候听到任何 声响，除非我 对你说话，明白吗？”

“Und...”Mulder张开他的 嘴，然后又闭上了，点点头。

一小 时过去 了。Mulder不停地轮流用的 两条腿来支撑身体的重 量。他 时不时地舔 手心，用牙齿咬住水泡的边缘慢慢 拉扯。（感觉像小动物舔伤口一样，好可爱（~~）

“不要乱 动，Mulder。”Skinner头都 没抬地说

“是 长官 ...Um...我很歉 。”Mulder强忍住。Skinner继续低 头工作，没有 理他的 探员。Mulder想进入他应该进 入的状态，却发现这很难。他 仿佛 在一个 球形物体上保持着平 衡，他将重量放在脚尖以减轻 小腿的酸痛。他 敢保证他手 掌已经 肿到平时的三倍。而那 皮带还在手铐旁边 放着。当Skinner埋头工作 的时候，他 盯着Skinner光秃的脑袋。接着他 厌倦 了去观察Skinner在写些什么，改为盯着一些潦 草的字看，想辨认出它们写是 什么，接着他 忘记自是 在用脚尖站立，失去了平衡。他 立刻 扶住桌 子防止自己因 惯性 倒向房间的另一边，当然，当他手 碰到书桌时，他 发出一 声惨叫。Skinner停下手 中的 笔，抬起 头来。

“你有什么想 说的 吗，Mulder？”他问道，语气很危险。

“不抱歉我 只是失去平 衡。”Mulder尖声道。

“让你站着不 动对你来说 有些 过份吗？”Skinner问。

“不...是我的意思是我能坐下吗，长官？”

自从Skinner打那个电话，已经过去了两小时，而他已经站了一个小时。他感觉很累。谁能想到光站着不动会有这么累呢？

“不行。你现在让我遇到麻烦，所以作为交换，我也得让你遇到点麻烦。如果可能的话，你可以努力控制好你的行为。你肯定不会希望在我忙着思考怎么处分你的时候，处在一种极坏的心情中吧。”

“处分？”Mulder惊呆了。“但是长官，你已经打过了。”

“那只是为了让你说出真相！”Skinner大声说。“你事还没完呢，Mulder，我还没有为发生的事惩罚你呢。”

Mulder呆呆的盯着他，害怕且难以置信。这是一场噩梦，完全是噩梦。

终于，一个小时过去，Skinner接到一个电话。他挂掉电话后，考回椅子上，若有所思地盯着Mulder。

“好消息都解决了。”他说。

“真的吗？谢谢你，长官。”Mulder放心地说，语气很真诚。

“那么，现在我们就只剩下关于开支报销的问题了。”Skinner拿出那份文件，在那幅图表上来回滑动。“支出费用很高却没有得出结论，Mulder。”他沉思着说。

“是的，长官。我很抱歉，长官。”他垂下头，想着这没什么关系。“长官.....”他又开口。

“怎么了？”

“当你说惩罚的时候，你想的是一种比较传统的习惯方式，是吗？”他问这话的时候声音显得有些颤抖。“我是说用三个星期去监视一个嫌疑犯之类的，而是什么需要承受疼痛的事情，或是其他的是吗？”他满怀希望地问道。

“不。”Skinner告诉他。“不，我已经把这皮带带来了，Mulder，所以我认为我应该好好的利用它。”

“不！”Mulder拚命的喊道。“我的手不再接受更多痛苦了长官，你看。”他把他的手伸向Skinner，向他展示了他的手上是纵横交错的暗红色伤痕，看上去很痛。Skinner不带任何表情地看着他的手工作品，然后点点头。

“我同意，Mulder。当然不会再打你的手。这次打你真应该受罚的地方。”

“不！”Mulder再次喊道，“不不不求你”

“那我们建议你移交到另一个负责人手.....”Skinner说道，“我确定还有其他负责人会愿意在那些关于变异人种或者古老物种变异的报告上签字。”

Mulder低下他的头，闭上眼睛。

“你想让我在哪里挨打？”他问。

“那么，如果你趴在桌子后边的椅子上，我觉得就很好。”Skinner告诉他，指了指那个黑色的皮制扶手椅。Mulder叹了口气，站起来走向那个椅子。“还有，Mulder...”他停住脚步回过头来。“请把裤子脱掉，还有内裤。我需要看到你打在哪里。”Skinner绝对不会在这时突然笑来告诉他是在开玩笑，没有任何减轻这种痛苦的能。Mulder小心翼翼的脱下鞋子他感觉自己浑身都在发抖

，他受伤的手划过裤子，艰难的解开扣子，让裤子滑到脚踝，从裤子中跨出来。然后他到无比羞耻的将他的拳击短裤也脱掉。他只穿这袜子站在那里，感到自己看上去一定很蠢很丢脸，就像个犯错的十岁孩子。

“趴上去。”Skinner告诉他。Mulder照做了，抓着新的扶手。他听到Skinner走到他身后，脱下衬衣。他的嘴唇不停地打着颤，危及将要到来的事感到害怕。

Skinner满意地看着他的探员。他是个残忍的男人，但是他从来没有被人如此的逼到底线。他有很长一段时间认为Fox Mulder需要被好的教训一顿，而现在，他终于付诸于行动了。不管怎么说，当他看着那个趴着的探员，他简直忍不住想微笑。那是一个只有没人注意的时候他才会漏出的微笑。他举起皮带，彻底的抽打在Mulder的背上。Mulder跳动了一下，发出了一

声小小的尖叫。Skinner再次举起皮带他需要进入一个合适的节奏，再次挥下皮带这次更狠了，Mulder开始哭喊。很好

“我是一个很有耐心的人，Mulder，”他说“还从来没有 人会说 我不耐。”

“不长官。”Mulder咕噎道，在皮带下落时发出急促的喘息声。

“我已经尽我最大的努力去吻合的对付你了 这是真的。”

“是的 长官。”一浪一浪的疼痛冲击着的背，他的声音听上去破碎不堪。

“但是这已经够了，我有我的底线，而且你碰到了它。”

“是 长官。”Mulder抽噎着

“那么，希望这是 你一个很好的教训。”Skinner一次次将皮带落在同一个地方，直到Mulder再也站不起来，呻吟着从椅背上滑下来。“我还没结束呢，Mulder。”Skinner简短的说提着Mulder的领口，把他拖到椅子的另一边，Skinner在椅子上坐下，然后把Mulder拉在自己的膝盖上，这样他可以更好的控制 Mulder在一个令他满意的位置，然后更加彻底的惩罚他带着一个冷酷的微笑他继续他的工作。

不久，Mulder的脑海沉入一种充满悲痛恐惧的嗡嗡声中他连一英寸都移动不了，Skinner紧地压着他的背时那么疼，疼得连手掌的伤痛都可以完全忽略。他悲观的想到自己应该快要死了...终于冲击停止了，Skinner用一种极其优雅的姿势用鞭子将Mulder扫到地上，Mulder满脸通红，可怜巴巴地跪在地上他觉得自己的脸快要扭曲了。然后，Skinner笑了，Mulder一脸困惑的看着他。在他的一生中，从来没有见过Skinner的微笑。这是公认的事实。没有人曾经见过他笑，没有见过那个世纪性的笑容。人们常开玩笑，想知道Skinner能否有个什么反应，但是从来没有，他永远只是绷着那张冰山脸。

“有什么问题吗，长官？”Mulder问道，为这一天所经历的事情感到困惑和紧张，同时也因为他没吃什么东西而昏昏眼花。

“~~完全没有任何~~问题。”Skinner说，站了起来，递过Mulder的拳击短裤。Mulder小心翼翼，缓缓地把它拉上来。Skinner再把长裤递给他，Mulder努力想把它提起来，却发现他手无法负荷这重任。他无助地看着上司，上司总算是善心大发，帮他做了。Mulder试图穿上他的鞋子，但他手只能软绵绵地搭在鞋带。Skinner叹了口气，蹲下来帮他系。Mulder空无一物的胃忍不住终于发出了抗议的隆隆声。

“你很饿吗，Mulder探员？”Skinner一边抬起头询问他一边熟练的将Mulder的鞋带系牢。

“是的长官。太紧张了，我一天没吃东西。”他喃喃得说

“我对此一点都不感到惊讶，为了你那整一包的想糊弄我的谎言。我希望你记住，下一次，无论何时，无论真相是多么令人不快，撒谎永远比说出真相的后果要坏的多。”

“是的长官。”Mulder咕嘟道，天哪，他怎么可能忘掉！?

“现在，我也相当饿了。”Skinner说，“你想吃中餐还是意大利的食物？”

“什么？”

“我说，你应该让自己高兴起来。”Skinner告诉他

你认为和你吃饭会让我高兴起来？Mulder怀疑地到。

“我不知道，长官……”Mulder咕嘟道，“我的意思是我受伤了，那说……”他的脸红了，他想到自己是确实被“打”了。

“Mulder，你陪我吃饭是个请求，而不是命令。你让我这一天都不在状态，而我也带你去了趟地狱作为回报。”Skinner严肃地订着他，“那时你应得的，但我是个公平负责的人，Mulder。我想确定是安全的回家，而不是碰到什么变异物种。

（原词是这个 tryptomorphs，我查不到意思，猜它可能是变异物种=| |），所以，接受我的安排。”

“是的长官。”Mulder顺从地说，Skinner将皮带放回抽屉，关上灯，带上门，Mulder跟在他身后出房间。

“当然,你 还有个问题,就是你今天晚上要怎么脱下衣服睡觉?”Skinner看他红着脸的 探员,嘴角弯出了一个 罕见的微笑 (大叔,你帮他脱啊~~我的 热血再次沸腾,腐之小宇宙 爆发了!!)

“我不需要帮助!”Mulder迅速地说“我会很诚实的”

“现在,Mulder探员。”Skinner严厉的摆着手说“说看,你撒谎的时候会受到什么惩罚.....”

THE END